

子どもが学校でなじんでいるか？ 勉強は遅れていないか？

# 通知表の読みかたを知っていますか

学校で学んでいる子どもの成長記録が、いっぱい詰まっています。

通知表は、終業式の日教室で担任の先生から子ども達一人ひとりに手渡されます。各学校によって呼び方はさまざまです。通知表・通信表・通信簿などと呼称したり、あゆみ・のびゆく子ども・かがやきのようなタイトルをつけていることもあります。通知表は、親にとっても子どもの学習の進み具合や生活の様子がわかる大切なものです。しかし、外国籍のパパやママにとって、何が書いてあるのかを理解するのは難しいことかもしれません。そこで今回は内容と評価の基準について、富士見市内の小学校のあゆみ(5年生)を例に紹介したいと思います。

5年 1学期 氏名		特別活動の記録						
教科	学習のめあて	よくできた	できた	がんばった				
					クラブ	委員会		
算	※1 うち、意欲的に学習している。 題や張目を考えて読んだり、文章を書いたりできる。 文章の主題や要旨を考えたり、理解したりすることができる。 言葉の決まりや語句、漢字などを正しく理解し、適切に使うことができる。 文字の形・大きさ・組み立て方を理解し、文字を正しく書いている。				※2 2 学期	3 学期		
	社会について関心をもち、意欲的に学習している。 日本の産業の様子、産業と国民生活との関連や国土の様子について考え、判断できる。 地図、年表、グラフなどの資料をもとに調べたり、表現したりできる。 日本の産業の様子、産業と国民生活との関連や国土の様子について理解できる。 算数について関心をもち、意欲的に学習している。 小数と整数のしくみがわかる。 立方体や立方体の体積を求めることができる。 小数(整数)×小数の計算ができる。 小数(整数)÷小数の計算ができる。 合同な図形の性質を理解し、合同な図形をかくことができる。				※3 1 学期	2 学期	3 学期	
	理科について関心をもち、進んで学習している。 植物の発芽と成長についてわかる。 動物の誕生についてわかる。 植物の花から果への変化がわかる。					外国語活動の記録		
	音楽活動に関心をもち、意欲的に学習している。 曲想を生かして、気持ちよく歌って歌うことができる。 音色の特徴を生かして、楽器を演奏することができる。					学校や学級での生活の内容		
	材料や用具の特徴を生かして、自分の表したいことを工夫することができる。 自分たちの作品や美術作品に親しみ、そのよさや楽しさなどを感じることができる。 衣食住や家族の生活について関心をもち、家庭生活をよりよくするために主体的に実践しようとしている。 よりよい生活をめざして身近な衣食住について考え、基礎的なことがら理解できる。 衣食住などに関する基礎的な技能を身につけることができる。 約束を守って、意欲的に楽しく運動している。 安全に気をつけて運動し、積極的にかたを工夫している。 めあてに向かっていろいろな運動をすることができる。					1 学期	2 学期	3 学期
	※4 相手の思いを考え行動することができる 忘れ物をしないで、学習の準備ができる 話をしっかり聞くことができる 協力してそうじをすることができる 責任をもって係や委員会の仕事をすることができる							
	※5 担任					※6 家庭		

### 【教科別評価】※1

教科ごとに、学習のめあてが記載されています。それに対して、「よくできた」「できた」「がんばろう」という3段階で評価されます。先生はテストの結果に加えて、宿題の提出や授業態度も含めて評価していきます。達成すべき水準に達していない場合には「がんばろう」になります。長期休みは苦手を克服するチャンスです。「がんばろう」と評価された項目について復習ができればいいですね。

### 【特別活動の記録】※2

「どんな委員会に所属していたのか」「クラブ活動は何をやっていたのか」など、勉強以外の活動がわかります。

### 【総合的な学習の記録】※3

学校ごと活動内容が異なりますが、総合的な学習の時間に取り組んだことが記載されています。

### 【学校や学級での生活の内容】※4

項目ごとに、子どもの生活面での様子について評価されています。年齢ごとに必要な社会性が身につけているかがわかります。特にがんばっている項目に○がつきます。

[www.ficcc.jp/foreign/](http://www.ficcc.jp/foreign/)

●ふじみの国際交流センターの事務所は移転しました。新住所は最後のページにあります

【担任から】※5

担任の先生からのメッセージ。一生懸命取り組んだ事や活躍した場面などが書かれています。

【家庭から】※6

保護者が書く欄です。家庭での様子を先生に知ってもらうために、子どもが家でがんばっていることや、保護者としての願いなどを書く人が多い欄です。

子どもは日々成長をしています。持ち帰ったあゆみを囲んで子どものがんばりを大いにほめてあげましょう。親のエールが子どもにとって大きな心の励みになり、次のステップに進む力になります。このあゆみの内容を母国語で知りたい方、【家庭から】の欄の書き方がわからない方は、ふじみの国際交流センターへ来てください。子育てのベテランスタッフがたくさんいますので、お手伝いします。



参加者募集！ 【国境を越えて日本の文化と世界の料理】  
台湾の正月料理に挑戦

日本に住む外国籍市民と日本人が交流して、お互いの理解を深め、地域で国際性を高めた豊かな生活ができることを目指したイベント第2回目が行われます。参加希望の外国籍市民の方を募集しています。詳しくはセンターにお問い合わせください。

●日 時：平成24年2月8日（水）10時～15時

外国籍市民デビュー第4弾!!  
「川越七福神巡り」大賑わいで大成功

新年のにぎわいが一段落した1月7日、4回にわたり企画されてきた外国籍市民デビューの第4弾が川越市で実施されました。参加者は、外国籍市民を支援する日本人ボランティアを含め27名の大きな団体になりました。曇り空のもと参加者のさまざまな願いをかなえてくれるであろう七つの神様をまつる寺院をめぐり、日本文化を学ぶ1日を過ごしました。



教育ローンの利子に富士見市は補給制度を実施しています

富士見市では、高校、専門学校、短大、大学などへ入学予定者の保護者が、教育ローン(教育一般貸付の融資)を受けている場合、返済利子の一部または全部を助成(利子補給)しています。利子補給は70万円を限度に、一定の条件で計算した利子額となっています。利子補給期間は5年以内、市税を滞納していない市内在住の方となっています。詳しくは富士見市教育政策課へ問い合わせを。

放射線測定器を無料で貸し出ししています



昨年の大災害で日本は大きなダメージを受けましたが、復旧は徐々に進み始めています。しかし残る不安は放射線。私たちの住む近くは大丈夫なのか。ふじみ野市では、昨年暮れから個人宅などの空間放射線量を図る目的で、簡易測定器を貸し出しています。貸出の期間は1日ですが、安心、納得の生活を送りたい方は測定にトライしてはいかがでしょうか。詳しくはセンターか「ふじみ野市役所環境課(☎262-9021)」に連絡してください。